

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2016

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2016

**nimi:** Võro Selts VKKF

**registrikood:** 80019752

**tänava/talu nimi,** Tartu tn. 48

**maja ja korteri number:**

**linn:** Võru linn

**maakond:** Võru maakond

**postisihnumber:** 65609

**telefon:** +372 7828750, +372 56492686

**e-posti aadress:** jan@wi.ee

**veebilehe aadress:** www.voroselts.ee

## Sisukord

<b>Tegevusaruanne</b>	<b>3</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>	<b>5</b>
<b>Bilanss</b>	<b>5</b>
<b>Tulemiaruanne</b>	<b>6</b>
<b>Rahavoogude aruanne</b>	<b>7</b>
<b>Netovara muutuste aruanne</b>	<b>8</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>	<b>9</b>
<b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>	<b>9</b>
<b>Lisa 2 Raha</b>	<b>9</b>
<b>Lisa 3 Võlad ja ettemaksed</b>	<b>9</b>
<b>Lisa 4 Tööjõukulud</b>	<b>10</b>
<b>Lisa 5 Seotud osapooled</b>	<b>10</b>
<b>Lisa 6 Võro Selts VKKF MTÜ 2016. a. projektide liikumine</b>	<b>11</b>
<b>Aruande allkirjad</b>	<b>12</b>

## VÕRO SELDSI VKKF TEGEMIISI AROANNÕ 2016

Pikaaolidsimbist tegemiisist and Võro Selts VKKF 2016. aastagal vällä Umma Lehte ja Võro-Seto tähtraamadu ja avit Kaika suvõulikuuli kõrralda. A kõgõ suurõmb seldsi tegemine oll neläs Uma Pido, miä peeti 28. mail 2016 Põlvän Indsikurmun. Ja savvusannaga kõüdetüid asju oll seldsi tegemiisi hulgan.

### 2016. aastaga tegemiisist lähkämpä

**Uma Leht.** Leht käü egä katõ nädäli takast. Päätoimõndaja oll Ülle Harju. Kiilt toimõnd 2016. aastagal Laivi Org, latsinukka Mariko Faster. Internetiversiooni toimõndaja oll Priit Lööper. Kokko ilmu 2016. aastagal 26 lehte. Lehe trüküarv oll 10 300 eks., tuust 9 800 panti vana Võromaa ja Setomaa inemiisi ja asotuisi postkasti. Maakundõ kaup: Võro mk 5036 eks, Põlva mk 4000 eks, Tartu mk 164 ja Valga mk 600 eks. Välläpoolõ vanna Võromaad sai Umma Lehte telli, 2016. aastaga keskmäne teljide arv oll 200. Rahha lehe välläandmisõs anni Vana Võromaa kultuuriprogramm ja Eesti kultuurkapitaal. Uma Lehe kodoleht: [www.umaleht.ee](http://www.umaleht.ee) Uma Lehega om kõüdetü ka suur muudatus. 2017. aastaga mahlakuust pääle and Umma Lehte vällä SA Kultuurileht.

**IV Uma Pido.** 2016. aastaga 28. mail oll Põlvän Indsikurmun neläs Uma Pido, mille päämidses kõrraldajas selts om. Pidost võtsõ ossa 154 kuuri 3400 lauljaga. Publikut oll pidol 3600 inemist. Pido teema oll mõts ja väelidse puu. Pido jaos anti vällä noodivihk kuurõlõ, kõrraldõdi opipäivi dirigentele, projektkuurõ (mehe mõtsast, naasõ nurmõlt, kunnakoori) tüüd ja aprillin-main inne pito kuurõ kuundpruuvõ kokko 6 Eesti liinan, selle et lauljit tull pidolõ kokko 9 Eesti maakunnast, liss viil Euruupa eestläisi kuur ja segäkuur Siller Helsingist. Pito valmistiva ette pidoteemalinõ loengusari 4 sündmüsega, rahvalauluõdagu egän kihlkunnan, ritsikpille tegemise kampaania, pido tunnustrummõ näütüs ja müüidä Võromaad käve 17 kotussõn ringi näütüs pido plakatipiltega. Pidost tetti DVD, midä näüdati oktoobrin Varbusõ Muusikamõisan. Pidopääväl oll Põlva liinan paikkundligu käsitüü ja kraami laat ütten laaduprogrammiga. Pido lavastaja oll Kristo Toots, kunstnik Anne Prangel, kuurõ üldjuht Saidi Tammeorg, tandsujuhi Aveli Asber ja Andre Laine. Pido kõrraldamist vidi Triinu Laan. Rahha anni: Rahvakultuuri Keskuse Vana Võrumaa kultuuriprogramm ja rahvakultuuri maakondlikud (Võru, Põlva), toetusprogrammid, Võro Instituut, Põlvamaa ja Võrumaa Omavalitsuste Liit, Kulka Põlvamaa, Võrumaa, Tartumaa ja Valgamaa ekspertgrupid, Eesti Kooriühing, Kulka Rahvakultuuri sihtkapital, Võru Vallavalitsus, Võru Linnavalitsus, Põlva vallavalitsus, Hasartmängumaksu Nõukogu, Kultuuriministerium (riigikogu nn katuseraha), Kodanikuühiskonna Sihtkapital (kohaliku omaalgatuse programm) ja sponsorid. Uma Pido tegemiisi kotsilõ saa mano kaia kodolehe päält: [www.umapido.ee](http://www.umapido.ee)

**Savvusannaperändiga** tegeles laembalt Vana Võromaa savvusannu kuuntüükogo, mink man omma ka Võro Instituut ja Võro Selts VKKF. Eräle ammõtlikku organisatsiiooni luud ei olõ ja nii käävä kõik projekti läbi Võro seldsi. 2016. aastagal tetti tüüd päämidselt katõn suunan: tutvustõdi latsilõ ja noorilõ savvusannaperändit ja anti teedüst ka laembalõ tsõõrilõ. UNESCO-ga kõüdetült om suurõmbas lännü naabririke huvi mi sannakombidõ ja ülepeä Vana Võromaa kultuuripiirkunna vasta ja tuuperäst tetti ka rahvusvahõlist kuuntüüd sannakombidõ tutvastegemises ja uurmisõs. Tuuga tegeli päämidselt Veeroja Eda ja Eichenbaumi Külli. Kuuntüükogo tegemist hoitsõ kuun Eichenbaumi Külli. Tä hoitsõ juuskvalt silmä pääl kodolehel [www.savvusann.ee](http://www.savvusann.ee), tekk pressitiatit, suhel meediaga, hoitsõ rändnäütüst käümän, levit savvusannaraamatut jne. Savvusannategemiisi tugi Vana Võromaa kultuuriprogramm.

**28. Kaika suvõulikuul Tsiistren.** 2016. aastagal oll joba kümnendät kõrda nii, et suvõulikuuli kõrraldi inämb paigapäälitse inemise ja seldsi ja instituudi inemise õnnõ aviti. Suvõulikooli kõrraldi Tsiistre seltsi inemise.

Suvõulikooli rektor oll Henn Tarro, pääkõrraldaja ja projektividäjä Tiit Niilo. Suvõulikoolin oll seo kõrd ka mõttõtalguosakund, kon kümmekund inemist aroti tuu ümbre, kuis nuuri võro asja mano saanu. Mõttõtaldu osakunda vidi Agu Vissel.

Suvõülikooli kõrraldamisõs anni rahha õkvalt kotussõpäälitside kõrraldajidõ kätte mitmõ programmi. Instituudi-seldsi inemiisist olli plaanmisõ ja kõrraldusõ man päält rektori viil Jan Rahman ja Kaido Kama, latsikoolitusõ veivä läbi Liis Lindsalu ja Evelyn Lindsalu.

**Võro-Seto tähtraamat 2017.** Tähtraamadu toimõnd Mariko Faster, projekti vidäsi Jan Rahman. Kunstnik oll Jaan Rõõmus. Külgi pääle säädse Priit Lööper. Rahha anni Eesti Kultuurkapitali Võro- ja Põlvamaa ekspertgrupi ja rahvakultuuri sihtkapital.

**Võrokeelitside raadiouudissidõ lugõminõ.** Egä neläpäävä kell 17.05 om Vikerraadion saadõ „Vahtsõmbat Võromaalt“. Saatõ sääd kokko Ülle Harju, lugõ Valdo Valper. Saatõ kokkosäadmise mass kinni ERR, a diktorilõ masmisõs küsüs Võro Selts VKKF Vana Võromaa kultuuriprogrammist tukõ.

### **Juhatus ja tüütäjä**

Liikmit oll aastaga lõpus seldsin 28. Tüütäjit oll seldsin aasta joosul üts ja tuu oll Uma Lehe toimõndaja Ülle Harju.

Juhatusõn olli 2016. aastaga Mariko Faster, Kaido Kama, Margus Konnula, Triinu Laan ja Jan Rahman. Päält Kaido Kama juhatusõst välläastmist (29.11.2016) jäi juhatus neläliikmelises. Juhatusõ esimiis om Jan Rahman.

Juhatusõ liikmilõ juhatusõn olõmisõ iist tassu es masta. Uma Lehest massõti mõnõlõ juhatusõ liikmõlõ autoritassu. Juhatusõ liikmilõ tett vällämassõ omma erälde vällä tuudu rahaaroandõ man.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Varad		
Käibevarad		
Raha	35 509	41 838
<b>Kokku käibevarad</b>	<b>35 509</b>	<b>41 838</b>
<b>Kokku varad</b>	<b>35 509</b>	<b>41 838</b>
Kohustised ja netovara		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised		
Võlad ja ettemaksed	259	2 433
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	35 250	39 405
<b>Kokku lühiajalised kohustised</b>	<b>35 509</b>	<b>41 838</b>
<b>Kokku kohustised</b>	<b>35 509</b>	<b>41 838</b>
<b>Kokku kohustised ja netovara</b>	<b>35 509</b>	<b>41 838</b>

## Tulemiaruanne

(eurodes)

	2016	2015
Tulud		
Annetused ja toetused	139 193	96 302
<b>Kokku tulud</b>	<b>139 193</b>	<b>96 302</b>
Kulud		
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-106 090	-63 231
Tööjõukulud	-33 103	-33 071
<b>Kokku kulud</b>	<b>-139 193</b>	<b>-96 302</b>
<b>Põhitegevuse tulem</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Aruandeaasta tulem</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2016	2015
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	-6 329	5 496
<b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>	<b>-6 329</b>	<b>5 496</b>
<b>Kokku rahavood</b>	<b>-6 329</b>	<b>5 496</b>
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	41 838	36 342
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>-6 329</b>	<b>5 496</b>
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	35 509	41 838

## **Netovara muutuste aruanne** (eurodes)

Vastavalt MTÜ põhikirjale ei moodustata sihtkapitali



## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

Võro Selts VKKF MTÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale perioodi 01.01.2016-31.12.2016 kohta.

Aruanne on koostatud eurodes.

#### Raha

Raha kirjetel kajastatakse arvelduarvel olevat raha.

#### Finantskohustised

Finantskohustised võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustise eest saadud tasu õiglane väärtus.

Edaspidi kajastatakse neid nende korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantskohustise kajastamine lõpetatakse siis, kui see on tasutud, tühistatud või aegunud.

#### Annetused ja toetused

Toetuste kajastamisel rakendatakse brutomeetotit, st. saadud toetusi ja kompenseeritavat kulu kajastatakse tulemiaruanDES eraldi ridadel.

Saadud tulu kajastatakse proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega.

#### Tulud

Tulu sihtotstarbelistest tasudest kajastatakse perioodil, mil leiavad aset kulutused

Tulu mittesihtotstarbelistest tasudest, annetustest ja toetustest kajastatakse perioodil, mil need laekuvad.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

### Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Arvelduskontod		
<b>Kokku raha</b>	<b>35 509</b>	<b>41 838</b>

### Lisa 3 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2016	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	259	259
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	<b>259</b>	<b>259</b>
	31.12.2015	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	2 433	2 433
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	<b>2 433</b>	<b>2 433</b>

## Lisa 4 Tööjõukulud

(eurodes)

	2016	2015
Palgakulu	26 403	26 837
Sotsiaalmaksud	6 700	6 234
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>33 103</b>	<b>33 071</b>
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	1	1

## Lisa 5 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2016	31.12.2015
Füüsilisest isikust liikmete arv	28	28

Juhatuse liikmete tööd ei tasustata.

Juhatuse liikmetele on makstud töötasude, autoritasude või hüvitistena nende panuse eest projektides alljärgnevalt:

2016 a.

Jan Rahman - isikliku sõiduauto kompensatsioon 330,40

Triinu Laan - autoritasu 10,00, tööettevõtulepinguga 1430,00 ja isikliku sõiduauto kompensatsioon 2756,20

Mariko Faster - autoritasu 445,00

Margus Konnula - autoritasu 50,00

Kaido Kama - 0,00

Lisa 6. Võro Selts VKKF MTÜ 2016. a. projektide liikumine

Võro Selts VKKF kokku projektid	Saldo	Tulud	Kulud
Algsaldo	39404,75		
		135038,06	139192,59
<i>Lõppsaldo</i>	<i>35250,22</i>		

Uma Pido meened	Saldo	Tulud	Kulud
Algsaldo	11202,87		
		30164,89	33612,77
<i>Lõppsaldo</i>	<i>7754,99</i>		

Liikmemaks	Saldo	Tulud	Kulud
Algsaldo	1178,22		
		0	0
<i>Lõppsaldo</i>	<i>1178,22</i>		

IV Uma Pido	Saldo	Tulud	Kulud
Algsaldo	2843,65		
		26800,09	29643,74
<i>Lõppsaldo</i>	<i>0,00</i>		

Võrukeelsed raadiouudised	Saldo	Tulud	Kulud
Algsaldo	0,00		
		980,00	863,01
<i>Lõppsaldo</i>	<i>116,99</i>		

Savvusann	Saldo	Tulud	Kulud
Algsaldo	0,00		
		2000,00	2000,00
<i>Lõppsaldo</i>	<i>0,00</i>		

Raamatute müük	Saldo	Tulud	Kulud
Algsaldo	4785,41		
		1160,01	843,40
<i>Lõppsaldo</i>	<i>5102,02</i>		

Võro-Seto Tähttraamat 2017	Saldo	Tulud	Kulud
Algsaldo	0,00		
		1616,00	1616,00
<i>Lõppsaldo</i>	<i>0,00</i>		

Uma Leht	Saldo	Tulud	Kulud
Algsaldo	19394,60		
		72317,07	70613,67
<i>Lõppsaldo</i>	<i>21098,00</i>		

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 20.06.2017

**Võro Selts VKKF (registrikood: 80019752) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JAN RAHMAN	Juhatuse liige	21.06.2017
MARIKO FASTER	Juhatuse liige	21.06.2017
MARGUS KONNULA	Juhatuse liige	21.06.2017
TRIINU LAAN	Juhatuse liige	22.06.2017

## Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Mujal liigitamata organisatsioonide tegevus	9499	Jah

## Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7828750
Mobiiltelefon	+372 56492686
E-posti aadress	jan@wi.ee
Veebilehe aadress	www.voroselts.ee